

اُمّ المؤمنین  
حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

مؤلف  
رازول کوہستانی

## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

(کوہستانی شینا زبان میں)

اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا قُریش سردار مغیرہ (کُنیت ابوسفیان) بن حارث اُمّی دِی، امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اُمّی اُسکُون سَس، دادے نُوم حارث بن عبدالمُطَلِّب۔

پائذُخ گہ وفات: نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُمّی بعثتِجی 17 کال مُجھو 593 عیسوی دہ مکّہ دہ پائدا بِلّی<sup>1</sup> آں 665 عیسوی دہ وفات بِلّی۔

اصل نُوم گہ کُنیت: بیٹے اصل نُوم ”رملہ“ آں کُنیت ”اُمّ حبیبہ“ سی۔ بیٹے اجیئے نُوم صفیہ رضی اللہ عنہا بنتِ ابو العاص۔ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اُمّی ہرملیا سَسِس۔

مالے شجرہ: ابوسفیان صخر بن حارث بن عبدالمُطَلِّب بن ہاشم بن عبد مناف بن قُصّی بن ہاشم۔

اجیئے شجرہ: غزنہ بنتِ قیس ابن طریف بن عبدلعزیٰ بن عامرہ بن عمیرہ بن دویعہ بن حارث بن فہر۔

---

<sup>1</sup> ابن حجر عسقلانی، الاصابہ، جلد 4، ص: 305؛ محمد بن سعد، طبقات الکبیر، جلد 8، ص: 70۔

## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

ملارہ: حضرت ام حبیبہؓ اُمّ ست ملاراسی۔ اُسکون مان غزنہ بنت قیس آن شہ لوگی ملاراسی۔ صفیہ بنت ابی عاص بن امیہ بن عبد شمس، ہند بنت عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس، زینب بنت نوفل بن خلف بن قوالہ، عاتکہ بنت ابی ازیر بن انیس بن خیسق، صفیہ بنت ابی عمرو بن امیہ بن عبد شمس، امامہ بنت سفیان بن وہب بن الاشیم، لبابہ بنت بی عاص بن امیہ بن عبد شمس۔

ژا سزارہ: رملہ الکبریٰ، امیمہ، جویریہ، ام الحکم، رملہ الصغریہ۔ حنظلہ، معاویہ، یزید، عتبہ، محمد، عمرو، عمر، صخرہ، ہند۔

اُولات: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زہائِلجی مُچھو عبید اللہ بن حشش اسد اُمّ نکاح داسی۔ عبید اللہ، حضرت عثمانؓ اُمّ پھیا ژا (آن اُمّ المؤمنین حضرت زینب بنت حششؓ اُمّ اُسکون ژا سُو<sup>2</sup>۔ عبید اللہ بن حشش اسدجی ”حبیبہ“ نُومے ایک دی پلس، اسہ نُومجی بیٹا تومی کُئیت ”اُمّ حبیبہ“ چھوریگاس۔ حضور ﷺ سے نکاح جی پتو حضرت اُمّ حبیبہؓ اُمّ اُولات نہ پلاس<sup>3</sup>۔

---

<sup>2</sup> میاں محمود نجی، ص: 128۔

<sup>3</sup> ابن ہشام، السیرۃ النبویہ، جلد 1، ص: 238؛ ابن اسحاق، السیرۃ المغازی، ص: 259۔



## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

اسلام اٹون: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا گے عبید اللہ بن حبش اسے جگو مجی ٹلن کھائیٹا اولے سخ حالات دہ مکّہ دہ اسلام آئیگاس اسے وخ دہ ابوسفیان گے سہ سے جمات ہندہ اسلام ائے سخ مخالفت تھین جگو مجی ٹلس۔

ہجرت حبشہ: مکّہ دہ مسلمانجی سختیؤ وخ دہ یٹا تومو مچھنو خوان عبید اللہ بن حبش سے ساتی حبشہ ٹر ہجرت تھیگس<sup>4</sup>۔

نکاح: مچھنو نکاح عبید اللہ بن حبش سے بلّس، مکّہ جی ہجرت تھے حبشہ ٹر گئی۔ عبید اللہ حبشہ دہ اسلام پھتے عیسائی بوئے مرتد بلو، آن اسدی وفات بلو<sup>5</sup>۔

نکاح ثانی: عبید اللہ بن حبش ائے وفات جی آمودو مُدا پتو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ای 6 یا 7 ہجری دہ عمرو بن اُمیہ ضمری رضی اللہ عنہ تومو وکیل تھے نجاشی باچھا دی حبشہ ٹر چیٹینگ چہ اسدی حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا ائے واک رضا گئی سہ سے نکاح حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے تھین۔ نجاشی باچھا ای تومو ڈبوئی ابرہہ چیٹیاؤ چہ سینس حضور صلی اللہ علیہ وسلم ائے نکاح ائے پیغام حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا ٹر اچھی آن سیٹے واک گے رضا معلوم تھی۔ سچنی جی پتو حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا او خالد بن سعید بن العاص تومو وکیل موقرّ

ابن اسحاق، السیر والمغازی، ص: 259؛ ابن ہشام، السیرۃ النبویہ، جلد 1، ص: 238۔<sup>4</sup>

ابن اسحاق، السیر والمغازی، ص: 259۔<sup>5</sup>



## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

تھیگی۔ نکاح زیرے دونے خوشلتیا ده حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا او تومہ بتے دُو کا، ہگسری گہ پوں جہانجہن ڈبوئی ابرہہ نُر تحفہ دیگی<sup>۶</sup>۔

نکاح گزورنے وخ ده مٹہ عرب مداچھیوجی علاوہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اے پچرے پُچ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ گہ اسدی کاسو۔ حبشہ اے باچھا ای واک رضا گئی ییٹے نکاح گزّاؤ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اے طرفجی چار شل دینار حق مہر نجاشی باچھا ای حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا اے وکیلاؤ داؤ۔ زبائلے وخ ده اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا اے عُمَر 37 کالس۔

ابوسفیان خبر بون: ابوسفیان نکاح جی خبر ناسو، کھاں وخ حضور صلی اللہ علیہ وسلم گہ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا اے نکاح اے خبر بلو تو ییسی لئی کھٹی انداز گئی تومو پی موش خرگن تھے رجاؤ: ”سہ (حضور صلی اللہ علیہ وسلم) اسہ زوانن چہ سہ سرے گال نہ دِجبانئ“۔ ابوسفیان ایک بڑو جنگجو جشٹیرو مُشا سو کھاں جنگ احد، جنگ بدر الآخر گہ جنگ احزاب ده مُشرکینو طرفجی سپہ سالار س آن اسلام گہ نبی علیہ السلام اے مخالفت گہ دُشمنی ده تم مُچھو پیسو۔ مگر کھاں وخ ده حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا، نبی علیہ السلام اے عقد ده آلی اسدیو پتو ابوسفیان کھاں گہ اسلام مخالف جنگ ده لیل نہ بلو، فتح مکّہ جی اپہ دیزئ مُچھو مسلمان بس۔

---

محمد بن سعد، طبقات ابن سعد، جلد 8، ص: 78-<sup>6</sup>

## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

حبشہ جی مدینہ ٹر آیون: حضور صلی اللہ علیہ وسلم ای، حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا مدینہ شریف ٹر اٹونے کریا شرحیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ حبشہ ٹر چٹینگہ، نجاشی باچھا ای سفرے بنس تھیاء۔ 6 ہجری آخر ده شرحیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ، حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا گہ کوئے مٹہ مسلمانئ ایک دریابی جہاز ده مدینہ شریف ائے بندرگاہ ٹر اُچھتہ<sup>7</sup>۔ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا کھاں وخ ده حرم مدینہ ده اُچھتی تو اسه وخ ده حضور صلی اللہ علیہ وسلم خیبر داس۔

بتھاری ائے تقدس: ایک چوٹ ابوسفیان معاہدہ حدیبیہ نائیریونے کریا مدینہ شریف آلؤ، مُچھو تومی دی حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا ائے گوشٹھہ گیاؤ تو سہ سو تومو مالؤ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم ائے بتھارجی بیون نہ پھتیگی۔ ابوسفیان ای رجاؤ ”وو دی! تومو مالؤ آسے قابل گہ نہ گٹیگیئی چہ شینے بتھاری ہون تھے پیر تھیگیئی۔“ سہ سو رجیگی: ”وو بُئا! آ بتھاری نبی علیہ السلام ائے نی آں خھو مُشرک نَت، پاک جگو بتھارجی خھو کاتھ پھتم“<sup>8</sup>۔

سیاسی قدم: اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ائے قتلجی لئی سخ سوختس، آن مقتولوڑ جوک گہ سزا نی دِجِلِس۔ آ گئی بیٹا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ لیللتی قِمَص نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ ہتی تومو ژا امیر

<sup>7</sup> ابن اسحاق، السیر والمغازی، ص: 259؛ محمد بن سعد، طبقات الکبیر، جلد 8، ص: 70۔

<sup>8</sup> ابن ہشام، السیرۃ النبویہ، جلد 3، ص: 306؛ جلد 4، ص: 38۔

## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

معاویہ رضی اللہ عنہ نے دمشق میں چیتا گئی<sup>9</sup> آں لئی اگہی گئی سیچا گئی چہ عثمان رضی اللہ عنہ اے قاتلوں ہر حال دہ کُری سزا دجون تہہ۔

## مناقب اُمِّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا

■ عَنْ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ النَّجَاشِيَّ زَوَّجَ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى صَدَاقِ أَرْبَعِ آلَافٍ دِرْهَمٍ. وَكَتَبَ بِذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَبِلَ.

”امام زہری سے بیان تہینو چہ نجاشی (باچھا ای) ام حبیبہ بنت ابی سفیان اے زبائل نبی علیہ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے چار زر درہم حق مہر جی تہیاؤ آں اسہ سے خبر خط اے ذریعہ گئی حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیاؤ تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسہ قبول تہیگہ“<sup>10</sup>۔ (امام ابوداؤد)

■ عَنْ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ الْمَدِينَةَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُرِيدُ غَزْوَ مَكَّةَ فَكَلَّمَهُ أَنْ يَزِيدَ فِي هَدَنَةِ الْحُدَيْبِيَّةِ فَلَمْ يَقْبَلْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَامَ، فَدَخَلَ عَلَى ابْنَتِهِ أُمِّ حَبِيبَةَ، فَلَمَّا ذَهَبَ لِيَجْلِسَ عَلَى فِرَاشِ النَّبِيِّ ﷺ طَوَّهَتْهُ دُونَهُ، فَقَالَ: يَا بَنِيَّةُ، أَرَعَيْتَ بِهَذَا الْفِرَاشِ عَنِّي أَوْ بِي عَنْهُ، فَقَالَتْ: بَلْ هُوَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ، وَأَنْتَ أَمْرُو نَجَسٍ مُشْرِكٍ، فَقَالَ: يَا بَنِيَّةُ، لَقَدْ أَصَابَكَ بَعْدِي شَرٌّ.

<sup>9</sup> المسعودی، مروج الذهب، جلد 2، ص: 353۔

<sup>10</sup> امام ابوداؤد، سنن ابوداؤد، کتاب نکاح، باب: الصداق، 2/ 235، حدیث: 2108۔



## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبه (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

”امام زہریؒ سے بیان تھینو چہ کرہ ابوسفیان بن حرب مدینہ نژدہ آلو تو سہ نبی علیہ السلام ائے خدمت اقدس دہ حاضر بلو آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سہ مکہ جی حملہ تھون الہا تھینس۔ ابوسفیان ای نبی علیہ السلام سے صلح حدیبیہ ائے معاہدہ دہ توسیع تھوڑ عرض تھاؤ مگر حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ای انکار تھیگہ، تھے سہ اُتھلو آں تومی دی جدی گیاؤ مگر کھاں وخ دہ سہ (ابوسفیان) نبی علیہ السلام ائے بتھارجی بیوڑ مُچھوڑ ژس بلو تو حضرت امّ حبیبهؓ او بیونجی مُچھو بتھاری سلٹیگی۔ ابوسفیان ای رجاؤ: وو می دی! ژس آ بتھاری ائے موجی کرخ تھینی یا می وجہ گئی آ بتھارجی؟۔ سہ سو (حضرت امّ حبیبهؓ) رجیگی آ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ائے بتھارن آں خھو ایک نجس گہ مشرک انسان نَت (آ شُئی) سہ سی (ابوسفیان) رجاؤ: وو می دی! البت موجی پتو ژو شر دہ اختا بیلنی نیئی<sup>11</sup>۔ (امام ابن سعد)

ہیٹیؤ ہتی حق بخنہ تھیون: حضرت عائشہؓ سہ رزن چہ حضرت امّ حبیبهؓ او مرض الموت ائے وخ دہ مون تومو حجراڑ لکھیگی، آں رجیگی: ”کرہ کرہ بیہ ہیٹیؤ اکو مجی مِشٹو کھچٹو مؤش گہ بیسو، آ بار دہ اللہ تعالیٰ سہ مون گہ ژو بَشگے۔“ مون (حضرت عائشہؓ) رجیس: ”اللہ تعالیٰ سہ

محمد بن سعد، طبقات الکبری، جلد 8، ص: 100؛ ذہبی، سیر عالم النبلاء، جلد 2، ص: 223؛ ابن جوزی، صفوت الصواؤ، جلد 2، ص: 11

46؛ عسقلانی، الاصابہ، جلد 7، ص: 653۔

## اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبہ (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

خبر بُنی چھائے معاف تھے۔“ سہ سو رجیگی: ”خھا موں خوشحال تھیت اللہ تعالیٰ سہ خھو گہ خوشحال تھے۔“ پتو حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا لکھے سیٹوڑ گہ اج آئے موڑی تھیگی<sup>12</sup>۔

احادیث: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا جی منقول احادیثو تعداد 50 نی کھاں سہ سہ ژا معاویہ، عنبسہ، انس بن مالک، ابوبکر بن سعید ثقفی، ابو جراح قرشی گہ مُتَج روایت نقل تھیگان<sup>13</sup>۔

وفات: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا 74 کالو عمر دہ مدینہ دہ وفات بلئی۔ بعض روایاتو مجی آ گہ رزنن چہ سہ دمشق ژر گیئس آن دمشق دہ وفات بلس، اسدی ”باب الصغیر“ سِرئی دہ سیٹے نومے مزار منسوبن مگر معتبر روایات دہ سیٹے وفات گہ تدفین مدینہ دہ مذکورن۔ کوئے سیرت نگارس رزنن حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا ائے قبر امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ ائے گوڑانو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سہ ابن حسن جی روایت تھینن چہ: ”ایک چوٹ موں تومو گوڑے ایک کُٹک کھویاس تو اسدیو ایک کُتبہ ہشلو کھاں سَجی لیکلیس: ”آ رملہ (اُمّ حبیبہ) بنت ابوسفیان ائے قبرن“۔ تے اسہ کتبہ موں اج اسدی کھٹے

<sup>12</sup> محمد بن سعد، طبقات ابن سعد، جلد 8، ص: 181۔

<sup>13</sup> ابن عساکر، تاریخ مدینہ و دمشق؛ بلاذری، انساب الاشراف، جلد 1، ص: 441۔

اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ حبیبه (رملہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا

پھتاس۔ بسکہ سیرت نگارِ رس رزن حضرت اُمّ حبیبه ﷺ اے قبر مبارک جنت  
البقیع دانو<sup>14</sup>۔

---

مجموعہ میاں نجمی، امہات المؤمنین، ص: 133، 134۔<sup>14</sup>



